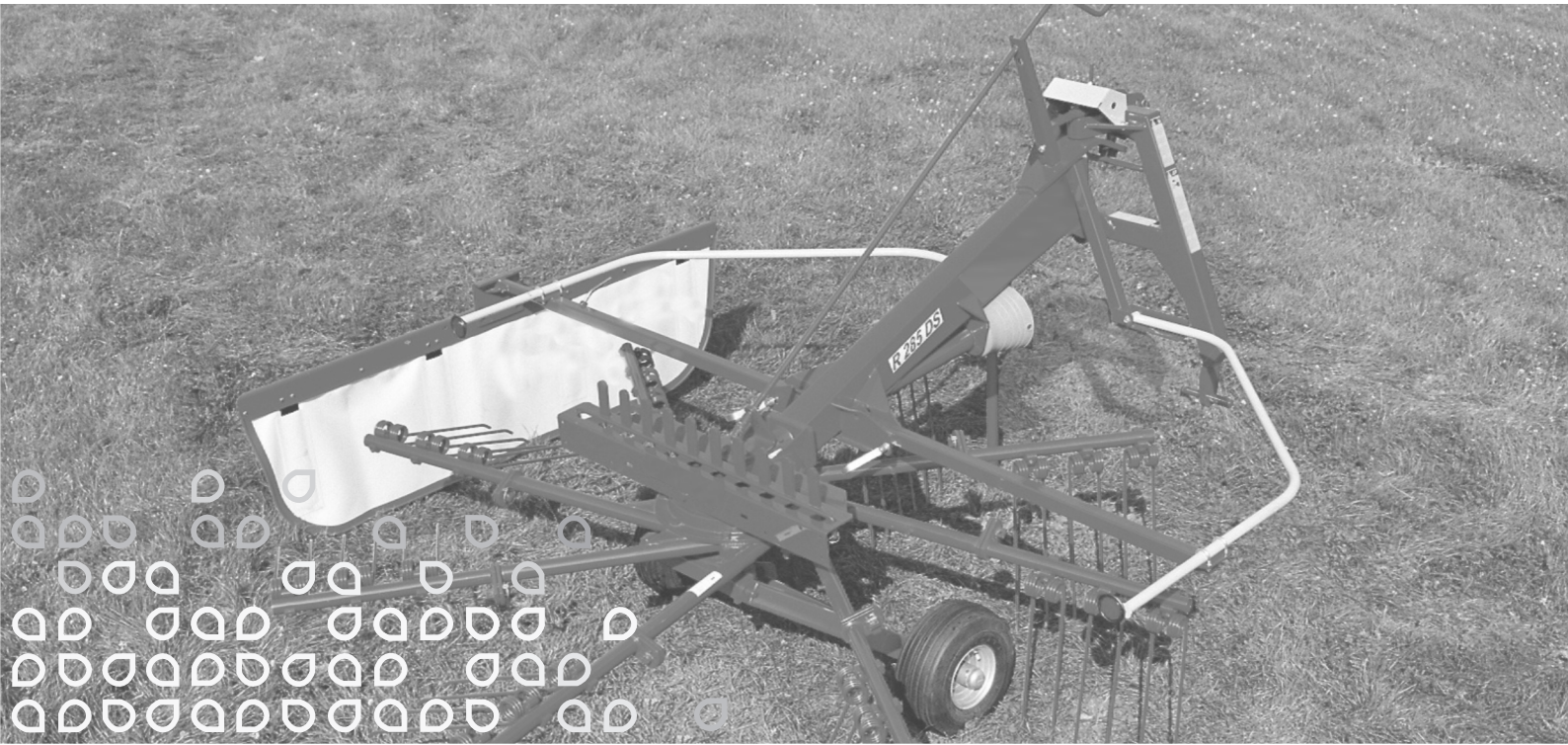


R 315 DS



Reservedelsliste
Spare parts list
Ersatzteilliste
Liste de pièce de rechange

X2

Valid from: I Gültig ab:
Valable á partir de: I Gyldig fra:
26. 01. 2010

Serial No.: I Maschinen Nr.:
No. de serie: I Fabrikationsnr.:
**6510111491 /
B06514017181800**

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben.
Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.
Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr..... Geliefert am / 20.....
dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.
Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.
Please enter the number of your machine here:

No..... Delivered on the / 20.....
Appropriate when ordering parts.
The serial number is located as shown on the figure.

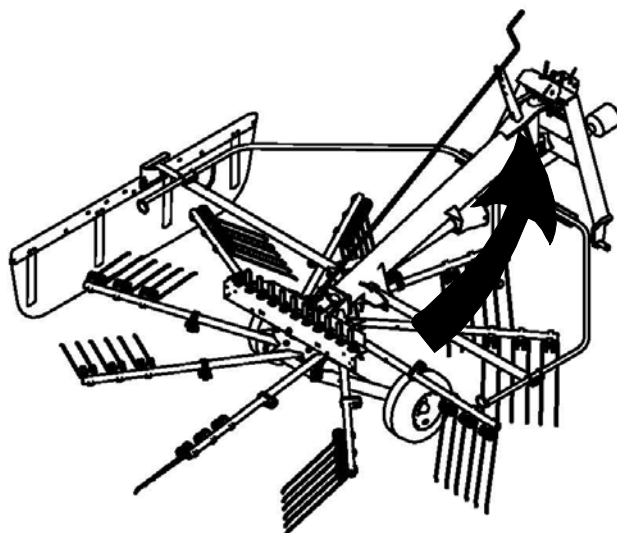
Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgrelser og os unødigt besvær.
De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr..... Leveret den / 20.....
så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.
Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.
Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro..... Livrée le / 20.....

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.
Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.



ERSATZTEILKATALOG RESERVEDELSKATALOG SPARE PARTS BOOK CATALOGUE DE PIÈCES

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche Figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdele.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Beschreibung des Ersatzteilkataloges: Beskrivelse af reservedelskataloget: Discription of the spare parts book: Discription du catalogue de pièces:

Der Ersatzkatalog ist so aufgebaut:

Fig. 01-29 Standard
Fig. 30-39 Getriebe
Fig. 40-49 Gelenkwellen
Fig. 50-59 Nabe
Fig. 60-79 Variation vom Standard (Zubehör)
Fig. 80- Zubehör

Reservedelskataloget er opbygget således:

Fig. 01-29 Standard
Fig. 30-39 Gear
Fig. 40-49 Kraftoverføringsaksler
Fig. 50-59 Nav
Fig. 60-79 Variation af standard (Tilbehør)
Fig. 80- Tilbehør

The spare parts book is built up as follows:

Fig. 01-29 Standard
Fig. 30-39 Gear
Fig. 40-49 PTO drives
Fig. 50-59 Hub
Fig. 60-79 Variation of standard (Accessory)
Fig. 80- Accessory

Le catalogue de pièces est arrangé comme suit:

Fig. 01-29 Standard
Fig. 30-39 Boîtier
Fig. 40-49 Arbres à cardan
Fig. 50-59 Moyeu
Fig. 60-79 Variation du standard (Accessoire)
Fig. 80- Accessoire

Anzahl:

Anzahl Teile je Maschine.
Bei Untersammlungen:
Anzahl je Sammlung.

Antal:

Antal dele pr. maskine.
Ved undersamlinger: dele pr. samling.

Quantity:

States quantity of parts for machine.
In connection with subassemblies:
Quantity for the assembly.

Quantité:

Quantité de pièces par machine.
Pour les sous-assemblages: pièces
par assemblage.

Positionsnummer:

Die Positionsnummer, die mit "()" gezeichnet ist, ist nicht der Standard.
Wird als Zubehör geliefert.

Pos. nr.:

Positionsnummer mærket med "()" er ikke standard.
Leveres som tilbehør

Postion No.:

The position No. marked "()" is not standard.
Is delivered as accessory.

No de pos.:

Le numéro de position marqué d'un "()" n'est pas une pièce standard.
Livree comme accessoire.

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU TO THIS, A CECI	
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE		1341-9187	1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE		1350-9052 1350-9104	4 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK			
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK			

Warennummer:

Ist eine Warennummer mit "T" gekennzeichnet, wird sie als Zubehör geliefert.
Eine Warennummer mit "+" ist als Modifikation unterwegs.

Varenr.:

Varennummer mærket med "T" er ikke standard. Leveres som tilbehør.
Varennummer mærket med "+" : ændring undervejs.

Article no.:

The article no. marked "T" is not standard. Is delivered as accessories.
the article no. marked "+":
Modification is beeing made.

No. D'article:

Le no d'article marqué d'un "T" n'est pas un article standard. Livré comme accessoire.
No. d'article marqué de "+":
Une modification viendra.

Benennung:

>=0003219 <=0003448
Ersatzteil für Maschinen von
Fabrikationsnummer 3219 bis
Nr. 3448.

Benævnelse:

>=0003219 <=0003448
Reservedel anvendt på maskine fra og med fabrikationsnummer 3219 til og med nr. 3448

Designation:

>=0003219 <=0003448
Spare part used for machine from serial No. 3219 up to No. 3448 both Nos. included.

Désignation:

>=0003219 <=0003448
Pièce de rechange employée sur machines à partir de no de série 3219 jusqu'à et y compris no 3448.

Dazu:

Angabe von Montierungsteilen (Schrauben, Muttern, Scheiben usw.) die zusammen mit dem Ersatzteil angewendet werden sollen. Siehe Nummerschlüssel für Montagezubehör.

Hertil:

Angiver hvilke og hvor mange monteringsdele (skruer, møtrikker, skiver osv.) der anvendes sammen med reservedelen. Se under nummernøgle for monteringsdele.

For this:

States which and how many mounting assemblies (screws, nuts, discs etc.) are used with the spare part.
See under number key for assembly parts

Pour ceci:

Indique lesquelles et combien de pièces de montage (vis, écrous, rondelles etc.) sont employées avec la pièce de rechange. Voir dans la liste de numéros pour pièces de montage.

VARENUMMER	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
0293100	O-RING 32-2,5	O-RG 32 X 2,5	O-RING 32-2,5
1213-1120	STÅLSÆTSKRUE M6-12	ST. SETSCHRAUBE M6-12	STEEL SET SCREW M6-12
1213-2224	STÅLSÆTSKRUE M8-25	ST. SETSCHRAUBE M8-25	STEEL SET SCREW M8-25
1213-3224	STÅLSÆTSKRUE M10-25	ST. SETSCHRAUBE M10-25	STEEL SET SCREW M10-25
1213-3322	STÅLSÆTSKRUE M10-30	ST. SETSCHRAUBE M10-30	STEEL SET SCREW M10-30
1213-3423	STÅLSÆTSKRUE M10-40	ST. SETSCHRAUBE M10-40	STEEL SET SCREW M10-40
1213-4222	STÅLSÆTSKRUE M12-20	ST. SETSCHRAUBE M12-20	STEEL SET SCREW M12-20
1213-4224	STÅLSÆTSKRUE M12-25	ST. SETSCHRAUBE M12-25	STEEL SET SCREW M12-25
1213-4322	STÅLSÆTSKRUE M12-30	ST. SETSCHRAUBE M12-30	STEEL SET SCREW M12-30
1213-4324	STÅLSÆTSKRUE M12-35	ST. SETSCHRAUBE M12-35	STEEL SET SCREW M12-35
1214-2226	STÅLSKRUE M8-60	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M8-60	STEEL SCREW M8-60
1214-3226	STÅLSKRUE M10-60	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M10-60	STEEL SCREW M10-60
1214-3228	STÅLSKRUE M10-65 KV. 8.8	STAHLSECHSKANTSCHR. M10-65 Q8.8	STEEL SCHREW M10-65 Q 8.8
1214-4126	STÅLSKRUE M12-45	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-45	STEEL SCREW M12-45
1214-4322	STÅLSKRUE M12-70 KV 8.8	STAHLSECHSKANTSCHR. M12-70 Q8.8	STEEL SCREW M12-70 Q 8.8
1214-4330	STÅLSKRUE M 12-90	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M 12-90	STEEL SCREW M 12-90
1214-4334	ST. SKR MF14X1,5-90 8.8 G	ST. SCHRAUBE MF14X1,5-90 8.8 G	STEEL NUT MF14X1,5-90 8.8 G
1214-5421	STÅLSKRUE M18-120	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M18-120	STEEL SCREW M18-120
1214-6422	STÅLSKRUE M20-100	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M20-100	STEEL SCREW M20-100
1215-1123	BREDESKRUE M6-16	FLACHRUNDSCHRAUBE M6-16	CARRIAGE SCREW M6-16
1215-2220	BREDESKRUE M8X20	FLACHRUNDSCHRAUBE M8X20	BOARD SCREW M8X20
1215-4623	BREDESKRUE M6-16	FLACHRUNDSCHRAUBE M6-16	CARRIAGE SCREW M6-16
1219-0540	SKRUE M12-1,5-30	SCHRAUBE M12-1,5-30	SCREW M12-1,5-30
1219-0550	ØJEBOLT AM12-40	AUGENBOLZEN AM12-40	EYE BOLT AM12-40
1220-1122	STÅLMØTRIK M5	STAHLMUTTER M5	STEEL NUT M5
1220-1323	NYLOC MØTRIK M6	NYLOC MUTTER M6	NYLOC NUT M6
1220-2321	NYLOC MØTRIK M8	NYLOC MUTTER M8	NYLOC NUT M8
1220-3122	STÅLMØTRIK M10	STAHLMUTTER M10	STEEL NUT M10
1220-3220	KONTRA MØTRIK M10	MUTTER M10	NUT M10
1220-3321	NYLOC MØTRIK M10	NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10
1220-4321	NYLOC MØTRIK M12	NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12
1220-4326	NYLOC MØTRIK M14-1,5	NYLOC MUTTER M14-1,5	NYLOC NUT M14-1,5
1220-6319	NYLOC MØTRIK M18 KV. 8.8	NYLOC MUTTER M18 Q. 8.8	NYLOC NUT M18 Q. 8.8
1220-6321	NYLOC MØTRIK M20	NYLOC MUTTER M20	NYLOC NUT M20
1241-1105	SPENDESKIVE 5,5-10-0,8	SCHEIBE 5,5-10-0,8	WASHER 5,5-10-0,8
1241-1202	SPENDESKIVE 8,4-16-1,6	SCHEIBE 8,4-16-1,6	WASHER 8,4-16-1,6
1241-1206	SPENDESKIVE 6,4-18-1,6	SCHEIBE 6,4-18-1,6	WASHER 6,4-18-1,6
1241-1208	SPENDESKIVE 7-12-1,6	SCHEIBE 7-12-1,6	WASHER 7-12-1,6
1241-1403	SPENDESKIVE 9-16-2,0	SCHEIBE 9-16-2,0	WASHER 9-16-2,0
1241-2401	SPENDESKIVE 11-20-2,5	SCHEIBE 11-20-2,5	WASHER 11-20-2,5
1241-2403	SPENDESKIVE 11-20-2	SCHEIBE 11-20-2	WASHER 11-20-2
1241-2406	SPENDESKIVE 13-19-1	UNTERLEGRING 13-19-1	FLAT WASHER 13-19-1
1241-2507	SPENDESKIVE 13-29-3	SCHEIBE 13-29-3	WASHER 13-29-3
1241-3403	SPENDESKIVE 13-25-2,5	SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5
1241-3508	SPENDESKIVE 13-25-3	SCHEIBE 13-25-3	WASHER 13-25-3
1241-3509	SPENDESKIVE 13-37-3	SCHEIBE 13-37-3	WASHER 13-37-3
1241-4502	SPENDESKIVE 17-30-3 STÅL	SCHEIBE 17-30-3 STAHL	WASHER 17-30-3 STEEL
1241-5504	SPENDESKIVE 21-37-3	SCHEIBE 21-37-3	WASHER 21-37-3
1241-6605	SPENDESKIVE 26-40-4	SCHEIBE 26-40-4	WASHER 26-40-4
1241-7908	STØTTESKIVE 30-42-2,5	STUETZSCHEIBE 30-42-2,5	SUPPORT WASHER 30-42-2,5
1241-9926	SPENDESKIVE 60-75-0,3	SCHEIBE 60-75-0,3	WASHER 60-75-0,3
1241-9927	SPENDESKIVE 60-75-0,5	SCHEIBE 60-75-0,5	WASHER 60-75-0,5
1241-9928	SPENDESKIVE 60-75-1,0	SCHEIBE 60-75-1,0	WASHER 60-75-1,0
1242-9020	FJEDERRING A10	FEDERRING A10	SPRING RING A10
1242-9021	FJEDERRING A5, GALV.	FEDERRING A5	SPRING RING A5
1242-9024	FJEDERRING A14, GALV.	FEDERRING A14	SPRING RING A14
1242-9026	FJEDERRING A12, GALV.	FEDERRING A12	SPRING RING A12
1251-1104	SPENDESTIFT 3,5-26	SPANNSTIFT 3,5-26	SPECIAL PIN 3,5-26
1251-1203	SPENDESTIFT 3,5-32	SPANNSTIFT 3,5-32	SPECIAL PIN 3,5-32
1251-4106	SPENDESTIFT 6,0-26	SPANNSTIFT 6,0-26	SPECIAL PIN 6,0-26
1251-4206	SPENDESTIFT 6,0-32	SPANNSTIFT 6,0-32 GALV.	SPECIAL PIN 6,0-32
1251-4305	SPENDESTIFT 6,0-45	SPANNSTIFT 6,0-45	SPECIAL PIN 6,0-45
1251-5305	SPENDESTIFT 8,0-40	SPANNSTIFT 8,0-40	SPECIAL PIN 8,0-40
1251-8304	SPENDESTIFT 16,0-40	SPANNSTIFT 16,0-40	SPECIAL PIN 16,0-40
1255-3202	LÅSERING 35 MM UDVENDIG	SICHERUNGSRING 35 MM AUSSEN	SNAP RING 35 MM OUTER
1255-5102	LÅSERING 62 MM INDVENDIG	SICHERUNGSRING 62 MM INNEN	SNAP RING 62 MM INNER
1313-1101	SMØRENIPPEL	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE
1313-1103	SMØRENIPPEL	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE
1313-3103	SMØRENIPPEL	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE
1317-0724	O-RING 12-3	O-RING 12-3	O-RING 12-3

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
PR80-6604	82.	3.	1331-2304	2.	3.						
TIFS-053X	82.	10.	1331-2308	2.	10.						
0014990	3.	65.	1331-2312	2.	28.						
0015000	3.	23.	1338-0154	2.	12.						
0060390	4.	24.	1401140	82.	8.						
0124130	4.	21.	1401180	1.	81.						
0127330	1.	25.	1422560	1.	30.						
0127330	81.	45.	1429230	1.	31.						
0205530	4.	90.	1601470	1.	66.						
0464040	3.	58.	1618110	80.	20.						
0464150	3.	414.	1618110	81.	20.						
0465500	2.	4.	1619690	80.	10.						
0467630	82.	6.	1619690	81.	10.						
0468800	82.	7.	1619710	80.	1.						
0517440	1.	8.	1619710	81.	1.						
0602140	1.	38.	1619870	80.	23.						
0604740	1.	15.	1619870	81.	23.						
0609260	1.	40.	1619880	80.	22.						
0609270	3.	56.	1619880	81.	22.						
0609280	3.	61.	1619891	81.	50.						
0613780	40.	1.	1625240	3.	57.						
0616960	4.	27.	1625270	3.	54.						
0618240	3.	150.	1626020	81.	40.						
0618240	80.	35.	1632230	80.	50.						
0618240	81.	35.	2510-078X	3.	64.						
0620741	1.	12.	2510-097X	2.	22.						
0620781	2.	29.	2520-012X	3.	1.						
0620800	2.	27.	2520-012X	80.	32.						
0620820	2.	9.	2520-012X	81.	32.						
0621613	4.	22.	2520-183X	82.	2.						
0621620	4.	101.	2520-307X	3.	1. 1						
0621630	4.	19.	2520-307X	80.	32. 1						
0621640	4.	20.	2520-307X	81.	32. 1						
0621650	4.	18.	3510-037X	3.	47.						
0622100	1.	98.	3510-049X	3.	41.						
0622120	1.	14.	3510-099X	82.	1.						
0622321	1.	91.									
0622460	1.	11.									
0622510	1.	7.									
0622890	3.	55.									
0622900	3.	50.									
0622910	2.	11.									
0623060	80.	2.									
0623060	81.	2.									
0623180	4.	4.									
0623200	4.	5.									
0623210	4.	96.									
0625450	80.	11.									
0625450	81.	11.									
0625700	3.	45.									
0625761	3.	51.									
0625960	3.	100.									
0625970	3.	108.									
0626140	2.	26.									
0626190	3.	6.									
0626340	2.	13.									
0626910	3.	102.									
0634020	1.	9.									
0634070	1.	13.									
0634622	3.	59.									
0635280	2.	17.									
0635290	2.	18.									
0637591	1.	74.									
0638471	1.	10.									
0645010	1.	97.									
0648480	82.	4.									
0649340	3.	104.									
0653620	2.	23.									
0657420	1.	17.									
0659170	80.	30.									
0659170	81.	30.									
0659180	80.	31.									
0659180	81.	31.									
0661940	80.	45.									
0665120	1.	16.									
0673360	3.	107.									
0688330	80.	40.									
0688380	80.	42.									
0699010	2.	15.									
0699780	3.	106.									
0699920	82.	9.									
1220-7920	2.	16.									

Fig. 1

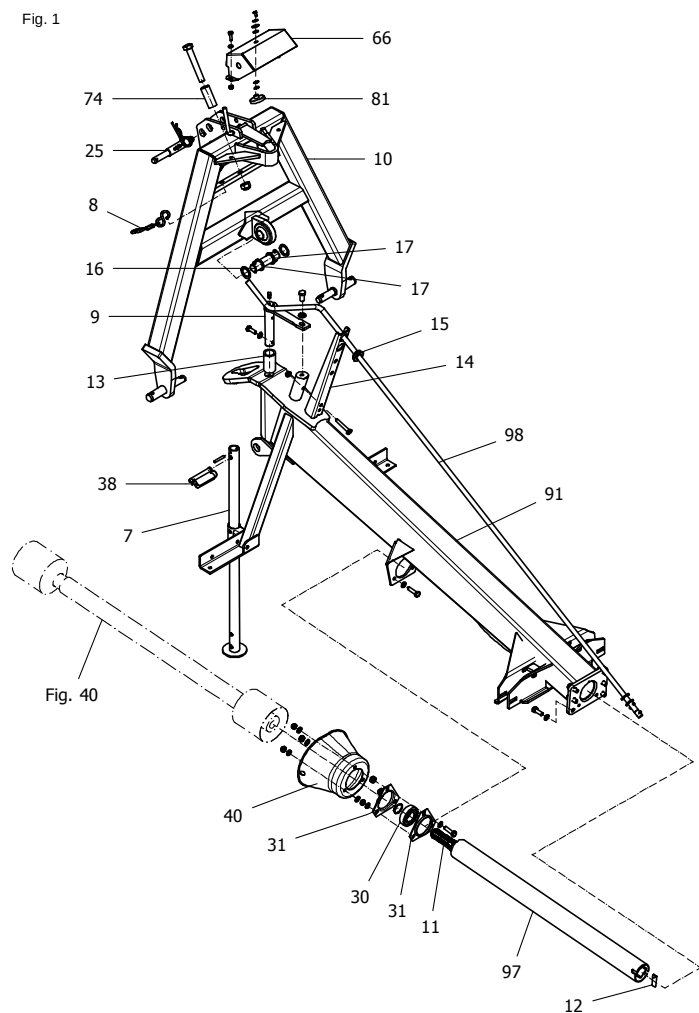


Fig. 2

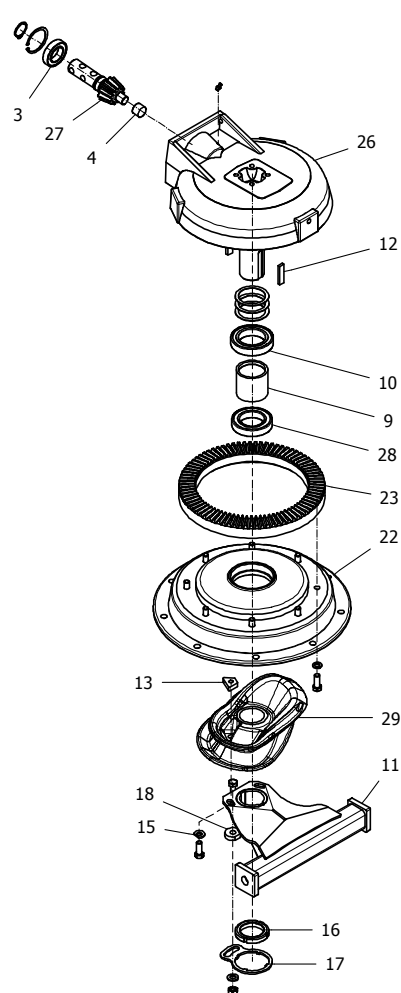


Fig. 3

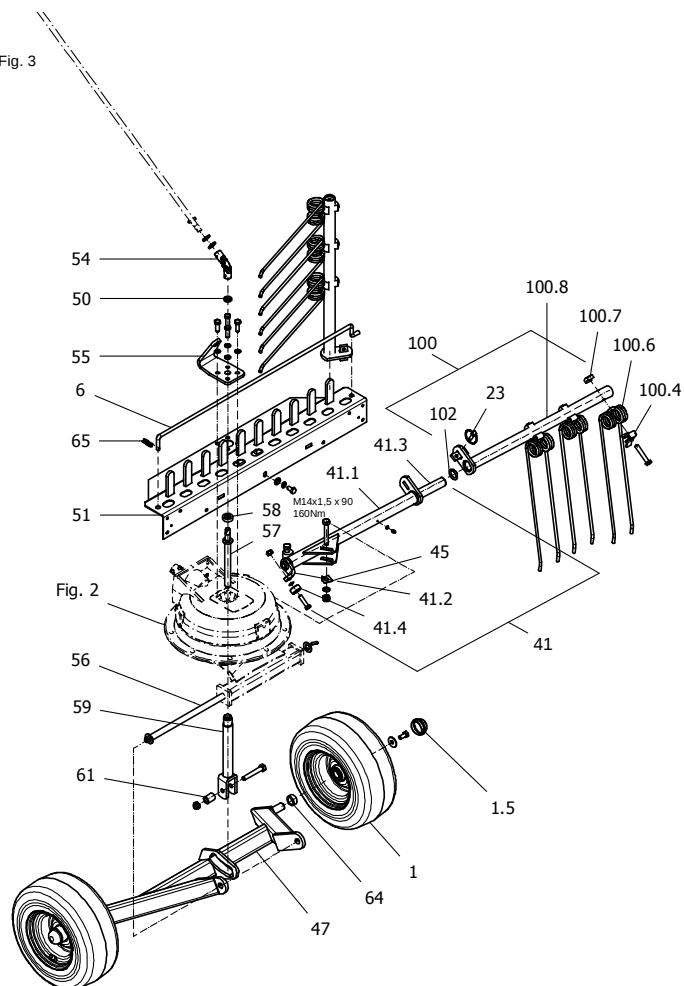


Fig. 4

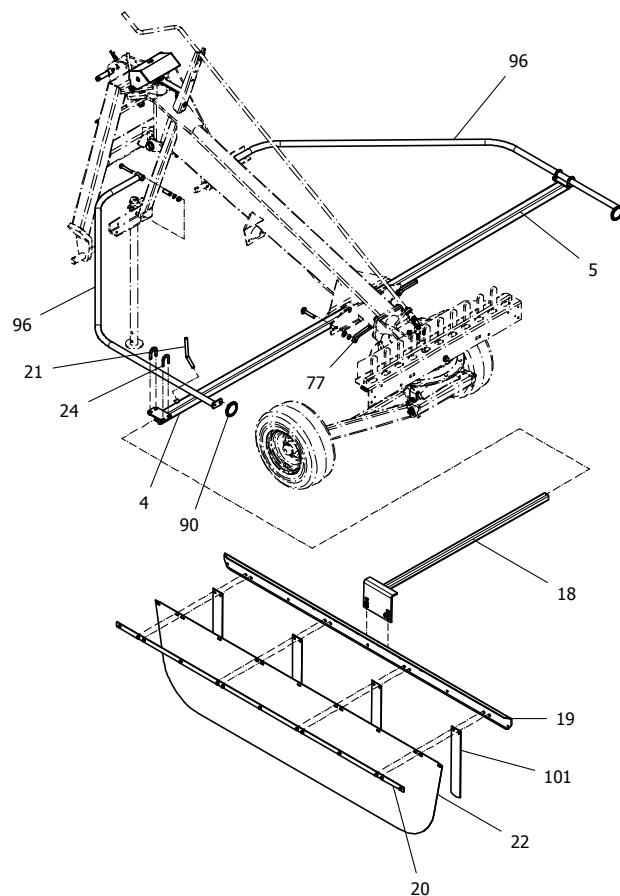


Fig. 40

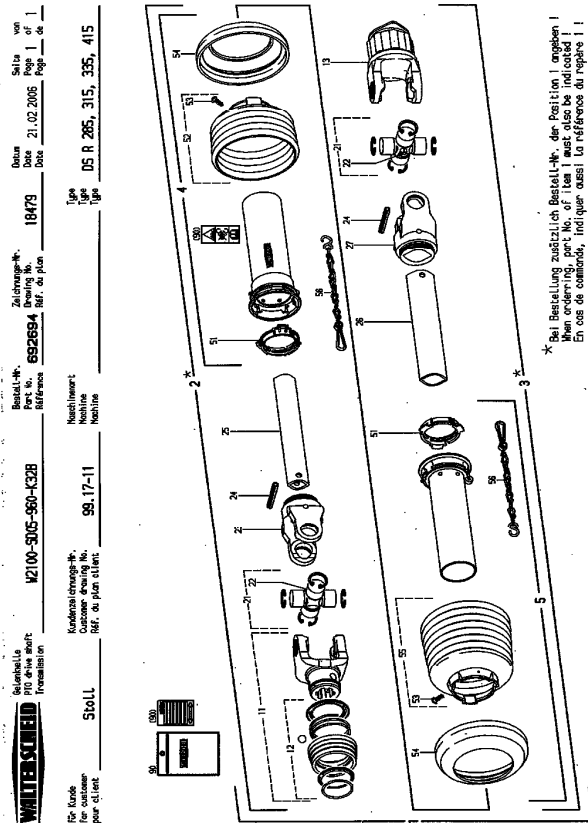


Fig. 80

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

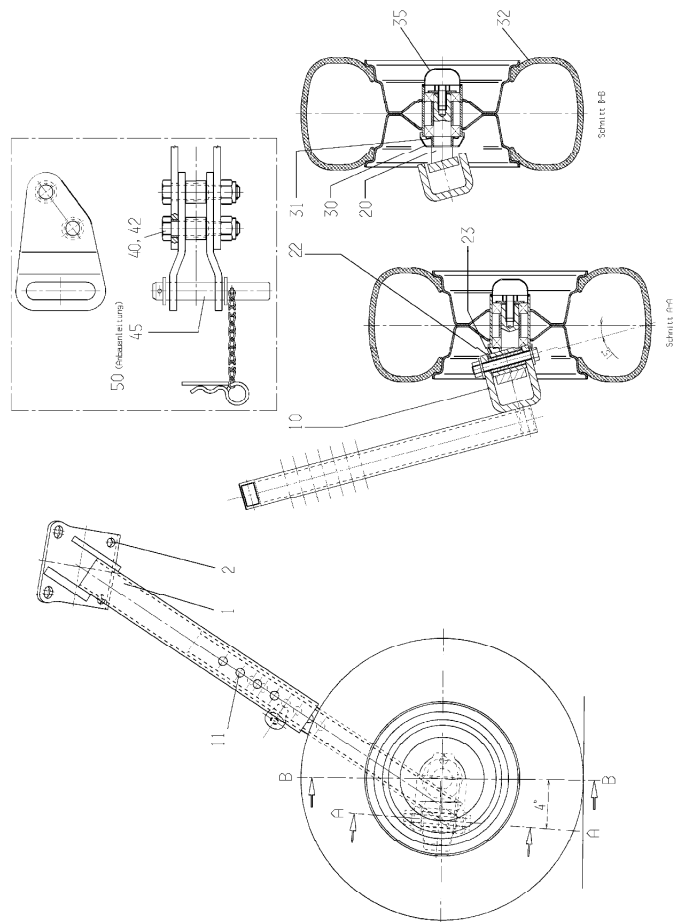


Fig. 81

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

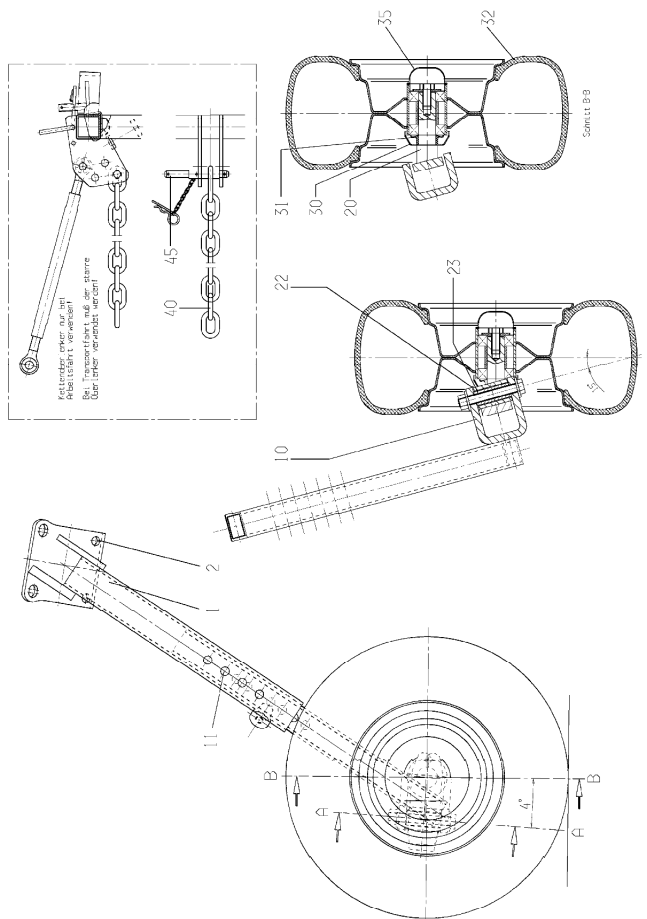


Fig. 82

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

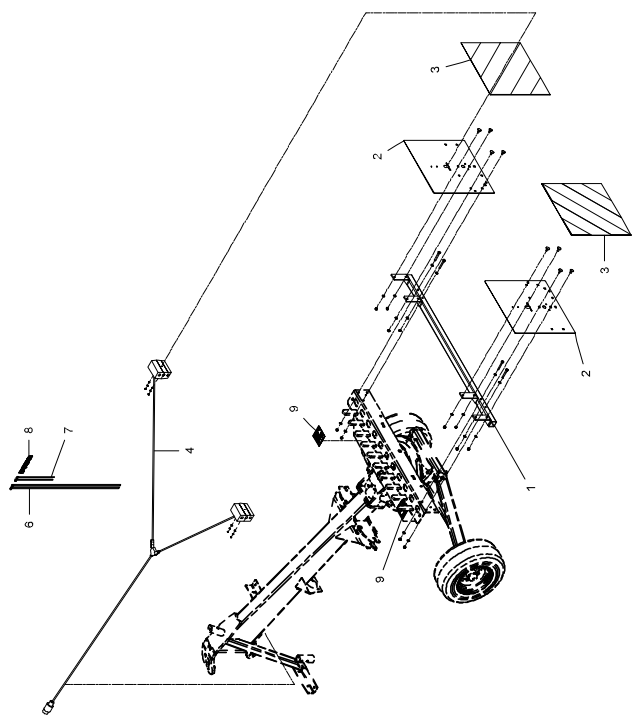
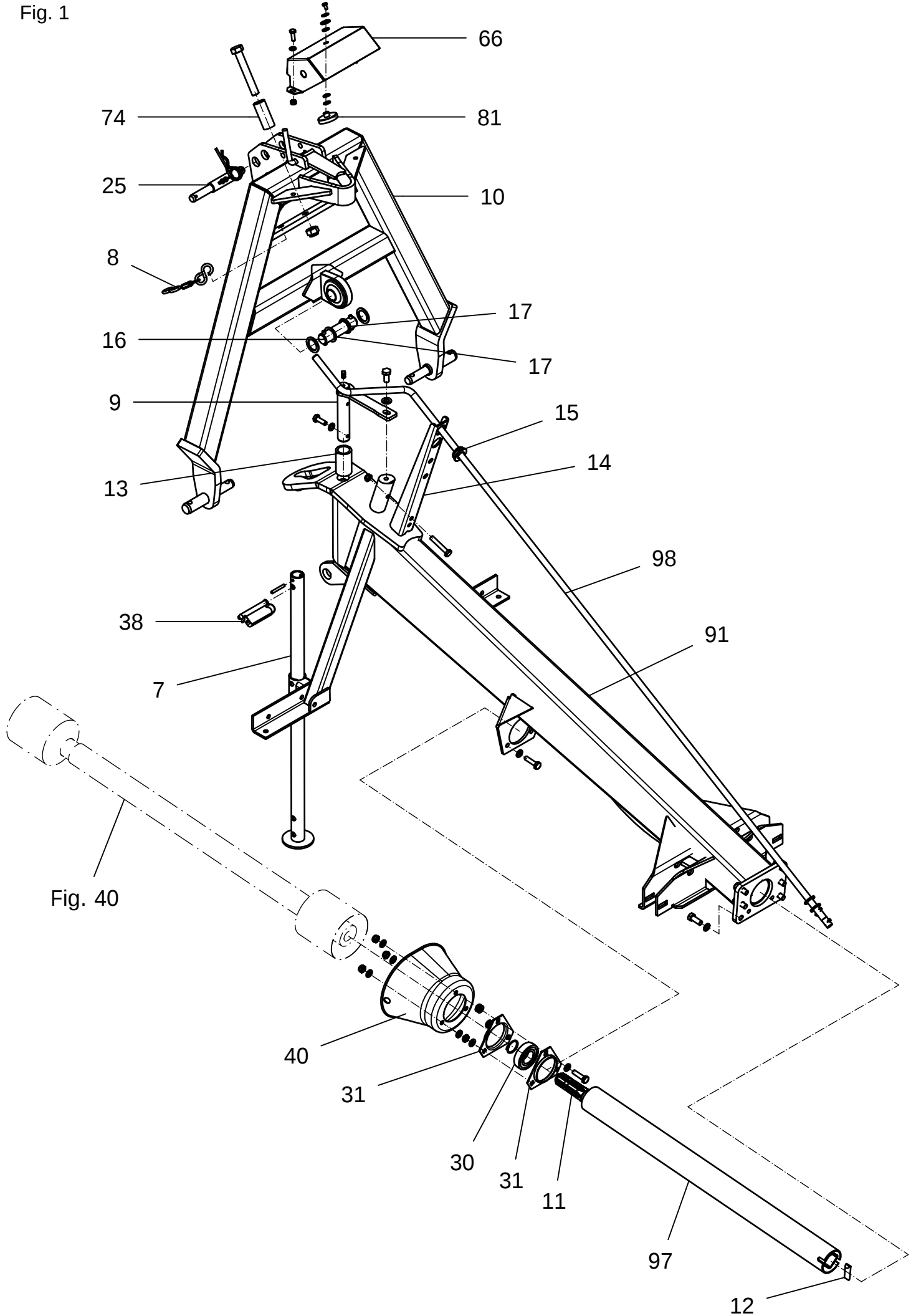
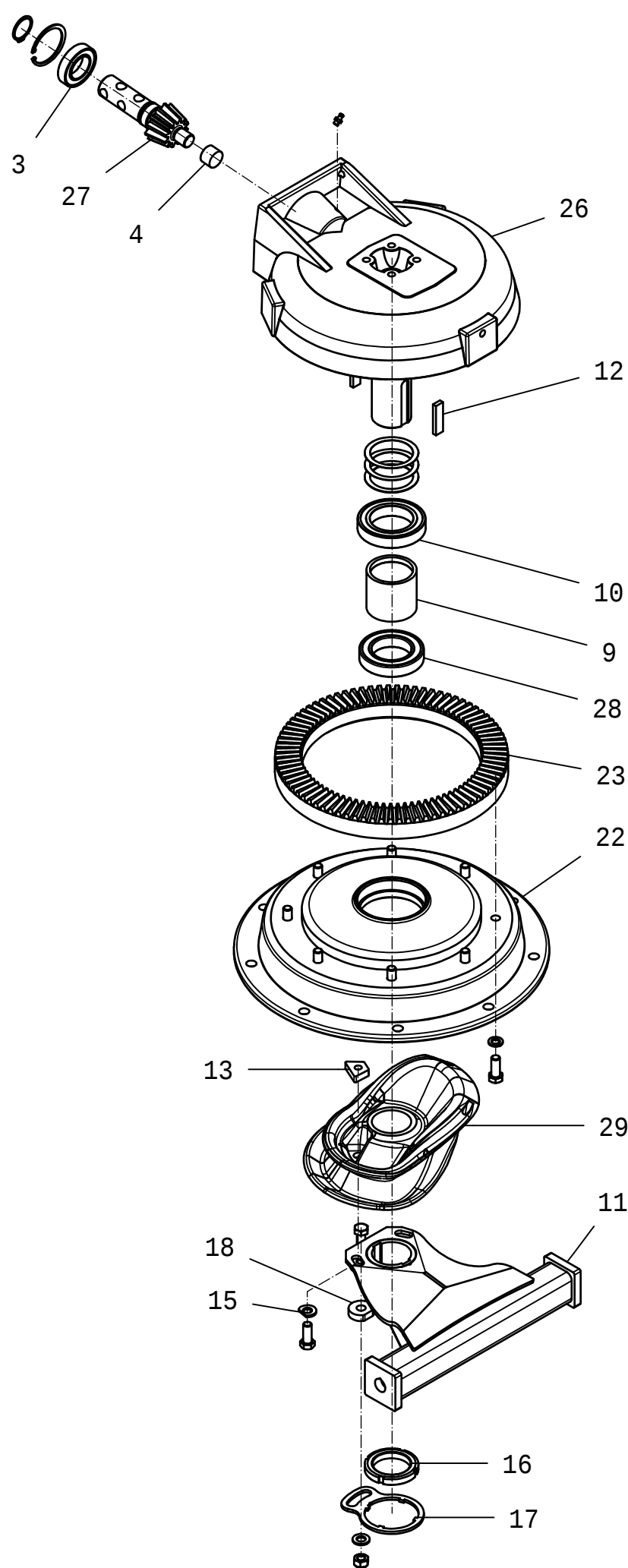


Fig. 1



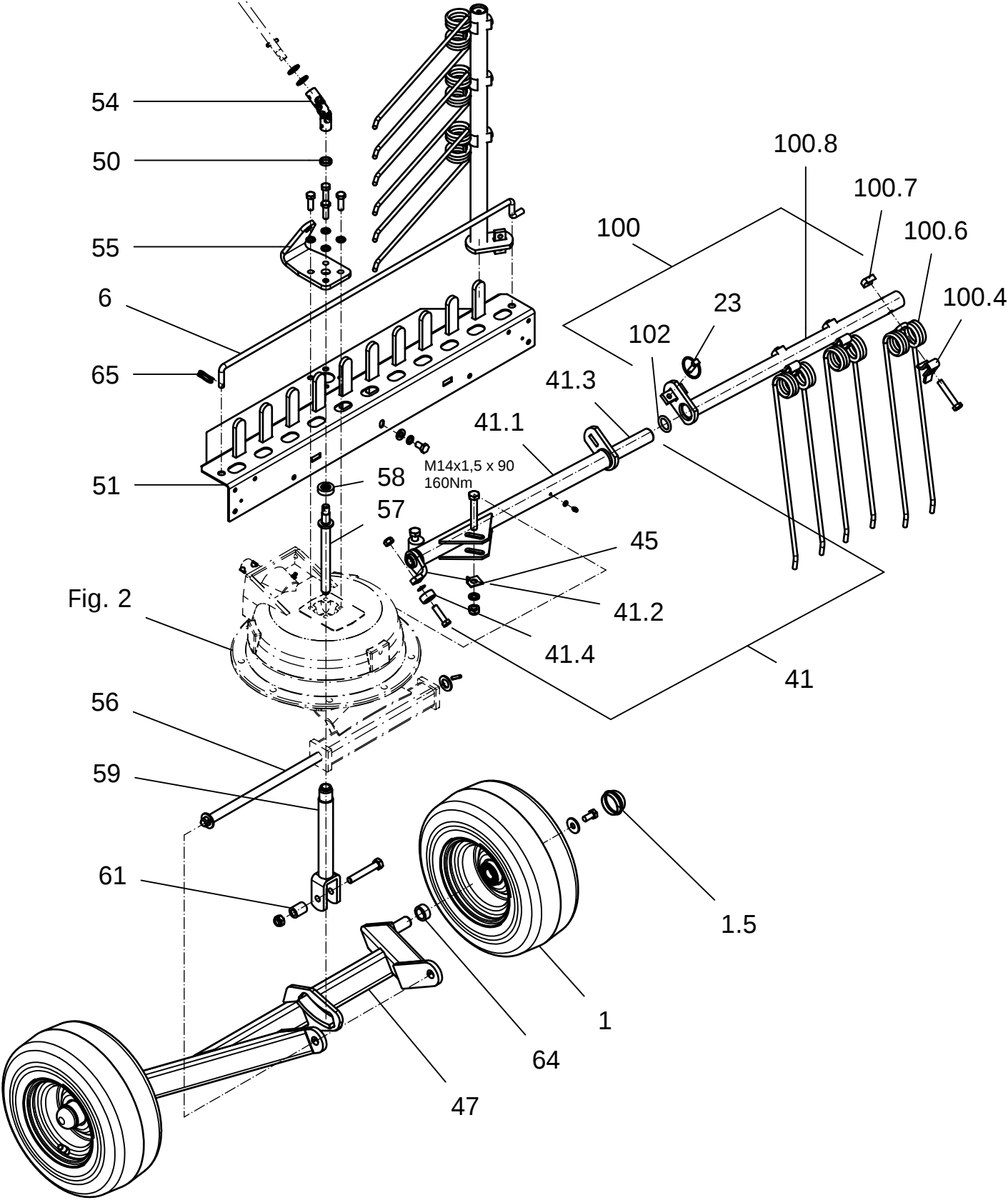
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
7.	0622510	1	STØTTEBEN STUETZE GSW		SUPPORT	1251-4305	1
8.	0517440	1	KÆDE RUNDSTAHLKETTE		ROUND IRON CHAIN		
9.	0634020	1	BOLT BOLZEN GSW		PIN	1213-3322 1213-4224 1241-2403 1241-3403 1313-3103	1 1 1 1 1
10.	0638471	1	OPHÆNG DREIPUNKTBOCK GSW		SUSPENSION EELDED		
11.	0622460	1	DRIV AKSEL ANTRIEBSWELLE GSW		DRIVE SHAFT	1255-3202	1
12.	0620741	4	MEDBRINGER MITNEHMER-STAHl 44.5MM		DRIVE PIN		
13.	0634070	1	RULLE ROLLE		ROLLER		
14.	0622120	1	KRUMTAP SKAFT KURBELHALTER		CRANK HOLDER	1214-3226 1220-3321	1 1
15.	0604740	1	LEJEBØSNING LAGERBUCHSE		BEARING SLEEVE		
16.	0665120	1	BOLT Ø28 X 115 DIN671 BOLZEN Ø28 X 115 DIN671		BOLT Ø28 X 115 DIN671	1241-7908 1251-5305	2 2
17.	0657420	2	STØTTESKIVE STUETZSCHEIBE		SUPPORT WASHER		
25.	0127330	1	BOLT STECKBOLZEN KPL		HITCH PIN		
30.	1422560	1	KUGLELEJE RILLENKUGELLAGER		BALL BEARING		
31.	1429230	2	LEJEHUS LAGERHAUSE 3-LOCH		BEARING HOUSING		
38.	0602140	1	FJEDERBOLT 12X80/95 FEDERSTECKBOLZEN 12X80/95		SAFETY PIN		
40.	0609260	1	BESKYTTELSKAPPE SCHUTZTOPF		GUARD CONE		
66.	1601470	1	AFDÆKNING ABDECKUNG		COVERING	1213-2224 1220-2321 1241-1403	2 2 2
74.	0637591	1	SPÆNDSTIFT SPANNSTIFT		SPRING PIN	1214-5421 1220-6319	1 1
81.	1401180	1	MAGNET SKIVE HAFTMAGNETSCHEIBE H 50		MAGNETIC WASHER	1213-1120 1241-1206 1241-3403 1317-0724	1 1 1 3
91.	0622321	1	UDLIGGER (BOM) AUSLEGER GSW		BOOM	1213-3423 1213-4322 1220-3220 1220-3321 1241-2401 1242-9026	3 6 3 3 12 6
97.	0645010	1	BESKYTTELSERØR SCHUTZROHR - (R 335)		PROTECTEUR TUBE		
98.	0622100	1	KRUMTAP KURBELSTANGE		CRANK		

Fig. 2



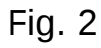
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
3.	1331-2304	1	KUGLELEJE 6007 2RS KUGELLAGER 6007 2RS		BALL BEARING 6007 2RS		
4.	0465500	1	NÅLELEJE NADELHUELSE		NEEDLE BUSHING		
9.	0620820	1	AFSTANDSRØR DISTANZROHR GR		DISTANCE TUBE		
10.	1331-2308	1	KUGLELEJE 6012 2RS KUGELLAGER 6012 2RS		BALL BEARING 6012 2RS		
11.	0622910	1	AKSEL HOLDER ACHSAUFNAHME		AXLE SUPPORT		
12.	1338-0154	2	PASFEDER 14-6-50 FEDERKEIL 14-6-50		FLAT KEY 14-6-50		
13.	0626340	1	GEVIND PLADE GEWINDEPLATTE		PLATE WITH THREAD		
15.	0699010	1	SKIVE SCHEIBE		WASHER	1213-4322	1
16.	1220-7920	1	MØTRIK M55 MUTTER M55		NUT M55		
17.	0635280	1	LÅSEBLIK SICHERUNGSBLECH		LOCKING PLATE		
18.	0635290	1	PROP BUTZEN		PLUG	1214-4126 1220-4321 1241-3403	1 1 1
22.	2510-097X	1	NAV 9A NABE 9A		HUB 9A	1219-0540 1242-9026	8 8
23.	0653620	1	KRONE HJUL Z=81 TELLERRAD Z=81		CROWN WHEEL Z=81		
26.	0626140	1	HUS GEHAEUSE		HOUSING	1241-9926 1241-9927 1241-9928 1313-1103	1 1 1 1
27.	0620800	1	AKSEL RITZELWELLE		PINION SHAFT	1255-3202 1255-5102	1 1
28.	1331-2312	1	SPECIAL LEJE 6011-2RS SPEZIAL LAGER 6011-2RS		SPECIAL BEARING 6011-2RS		
29.	0620781	1	KURVE SKIVE KURVENSCHIEBE		CAM TRACK		

Fig. 3



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	2520-012X	2	STØTTEHJUL 16X6,5-8 (6PR) STÜTZRAD 16X6,5-8 (6PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5-8 (6PR)	1213-4224 1241-3509	2 2
1. 1	2520-307X	2	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STÜTZRAD 16X6,5 (10PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)		
6.	0626190	1	GREB HEBEL		LEVER		
23.	0015000	9	LÅSESPLIT KLAPPSTECKER		CLIP PIN		
41.	3510-049X	9	LEJERØR LAGERROHR		BEARING TUBE	0293100 1214-4334 1220-4326 1241-1208 1242-9024 1313-1101	9 9 9 9 9 9
45.	0625700	1	LÅSEBLIK SICHERUNGSBLECH		SAFETY PLATE		
47.	3510-037X	1	AKSEL ACHSE		SHAFT		
50.	0622900	1	AFSTANDSRØR Distanzrohr		SPACER		
51.	0625761	1	PLADE AUFNAHMEPLATTE GSW		SHEET	1213-4222 1241-3508 1242-9026	1 1 1
54.	1625270	1	HÆNGSEL GELENK		ARTICULATION	1241-4502 1251-1104 1251-4106 1251-4206	2 2 2 1
55.	0622890	1	HOLDER KURBELHALTERAUFNAHME		CRANK SUPPORT	1213-4324 1242-9026	4 4
56.	0609270	1	BOLT BOLZEN 20X426 2X 6 X410		PIN	1241-5504 1251-1203 1251-4206	2 2 2
57.	1625240	1	SPINDEL SV. SPINDEL GSW		SPINDLE WELDED		
58.	0464040	1	AXIAL KUGLELEJE AXIAL-RILLENKUGELLAGER		AXIAL BALL BEARING		
59.	0634622	1	LØFTESTANG M20 X 1,5 HUBSTANGE M20 X 1,5		LEVER M20 X 1,5	1214-4334 1220-4326	1 1
61.	0609280	1	RULLE ROLLE		ROLLER		
64.	2510-078X	2	AFSTANDSRING DistanzBuchse		SPACER		
65.	0014990	1	KLAPSPPLIT KLAPPSTECKER		CLIP PIN		
100.	0625960	9	RIVEARM V SAMLET ZINKENTRAEGER LI KPL		TINE CARRIER LEFT COM		
102.	0626910	9	TÆTNINGSRING DICHTRING		PACKING RING		
104.	0649340	3	HOLDER HALTER		SUPPORT	1214-4322	3
106.	0699780	3	DOBBELT RIVEFJEDER GRÅ DOPPELZINKEN GRAU		DOUBLE TINES GREY		
107.	0673360	3	MØTRIK, KONKAV KONKAVMUTTER		CONCAVE NUT		
108.	0625970	1	FJEDER RØR SV. ZINKENROHR GSW		TINE TUBE WEL.		
150.	0618240	2	DÆKSEL ABSCHLUSSKAPPE		WHEEL CAP		

///



R-0005/1 R-315-DS

FIG. 3.

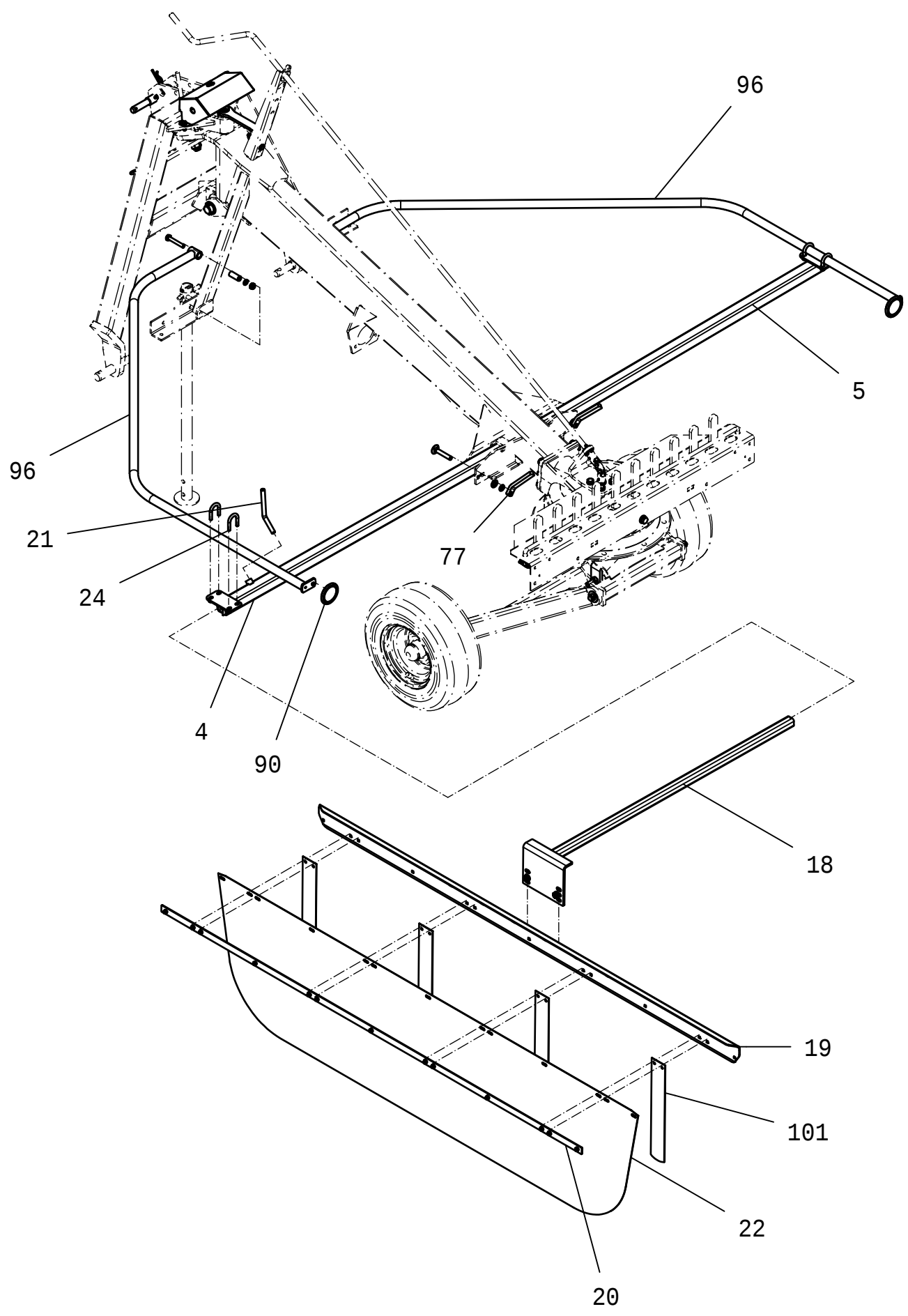
>=6510111491

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS. VARENUMMER ANTAL BENEVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION

414.	0464150	1	LØBERING	TROLLEY	1214-4126	9
			LAUFROLLE		1220-4321	9
					1241-2406	9

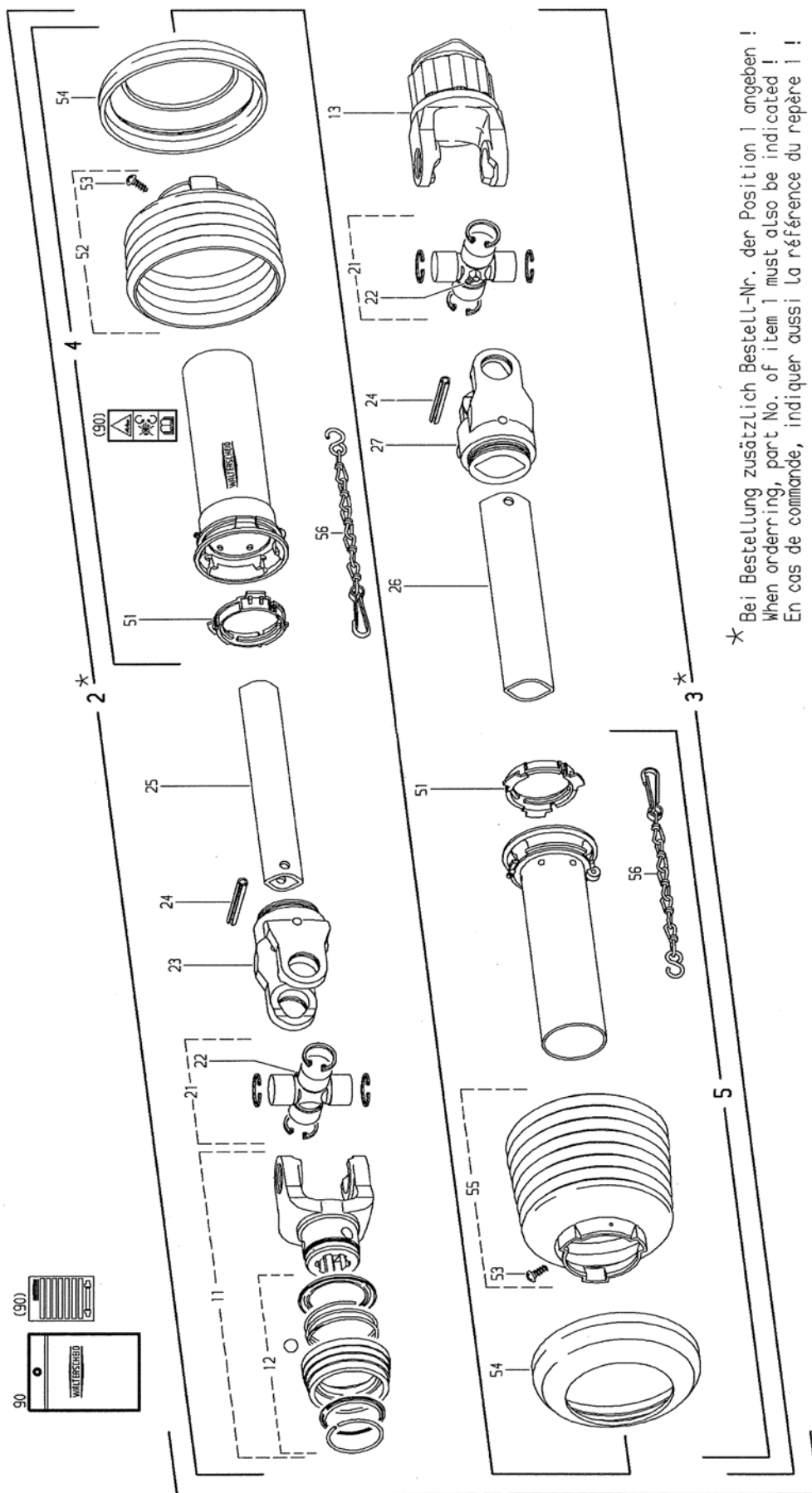
Fig. 4



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
4.	0623180	1	BESKYTTELSESB JLEHOLDER SV. SCHUTZBUEGELHALTER GSW		SAFETY FRAME HOLDER		
5.	0623200	1	BESKYTTELSESB JLEHOLDER SV. SCHUTZBUEGELHALTER GSW		SAFETY FRAME HOLDER		
18.	0621650	1	HOLDER SV. HALTER GSW		SUPPORT	1213-3224 1220-3122 1241-2401	2 2 2
19.	0621630	1	SKÅRFORMERHOLDER SCHWADFORMERHALTER		WINDROW CLOTH SUPPORT	1215-1123 1220-1323 1241-1208	13 13 13
20.	0621640	1	LISTE LEISTE		RAIL		
21.	0124130	1	SKRUE KNEBELSCHRAUBE		TOGGLE BOLT		
22.	0621613	1	SKÅRFORMER SCHWADFORMER		SWATH FORMER		
24.	0060390	4	U-BØJLE BUEGELSCHRAUBE		STIRRUP BOLT	1220-2321 1241-1403	8 8
27.	0616960	2	FINGERMØTRIK GRIFFMUTTER		FINGER NUT	1215-4623 1241-3508 1242-9026	2 2 2
90.	0205530	2	REFLEKS RUECKSTRAHLER		REFLECTOR		
96.	0623210	2	SIKKERHEDSB JLE SCHUTZBUEGEL GSW		SAFETY FRAME	1214-3228 1220-3321 1242-9020 1251-8304	2 2 2 2
101.	0621620	4	BLADFJEDER BLATTFEDER		PLATE SPRING		

Fig. 40

WALTERSCHIED		Gelenkwelle PTO drive shaft Transmission		Bestell-Nr. Part No. Référence		Zeichnungs-Nr. Drawing No. Ref. du plan		Datum Date Date		Seite Page Page	
		W2100-SD05-960-K32B		18479		692694		21.02.2006		von of de	
Für Kunde for customer pour client		Stoll		Kundenzeichnung-Nr. Customer drawing No. Réf. du plan client		Maschinenart Machine Machine		Type Type Type		DS R 285, 315, 335, 415	
		99.17-11									



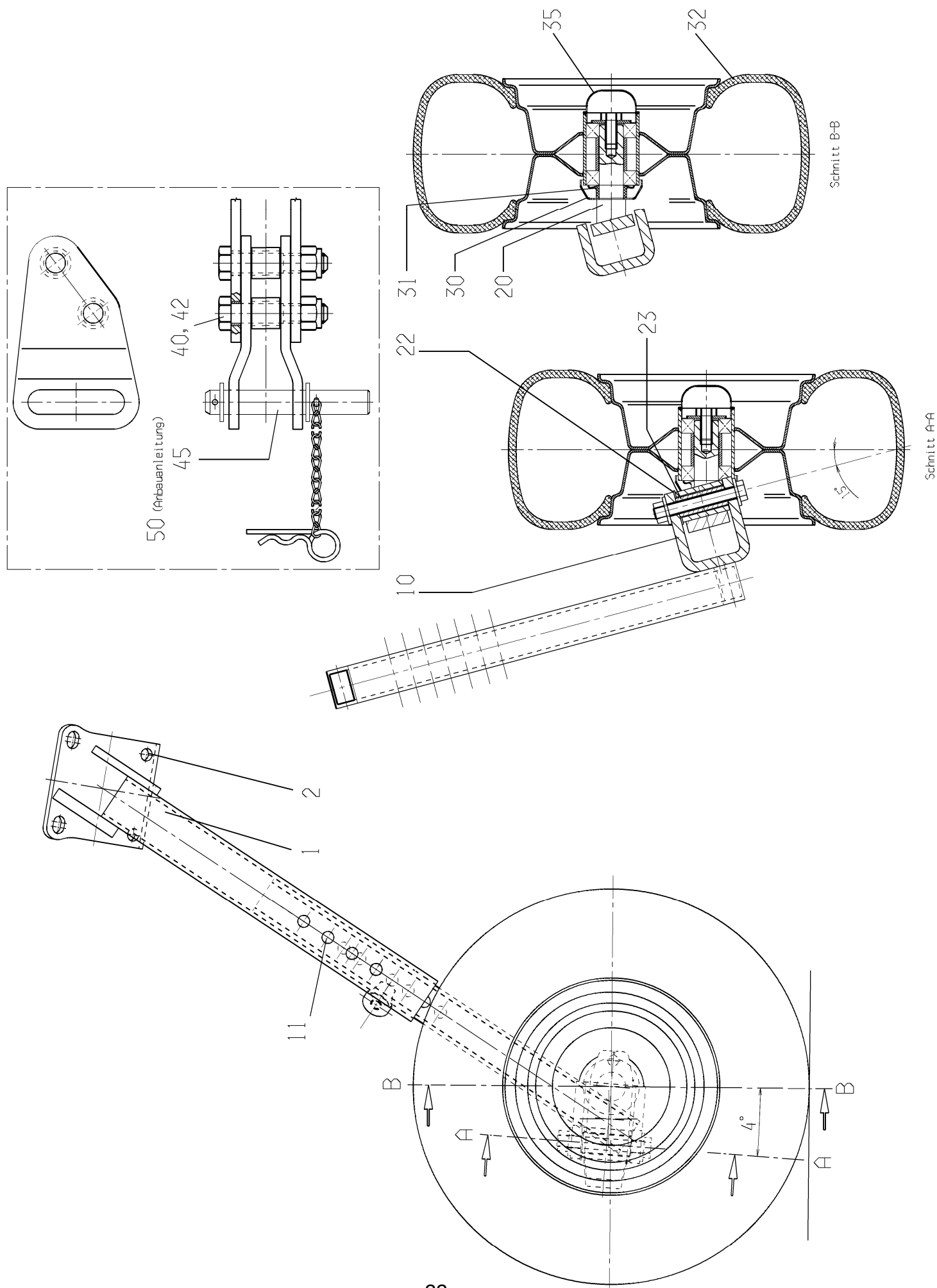
POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION

1.	0613780	1	PTO AKSEL GELENKWELLE	PTO. DRIVE SHAFT
----	---------	---	--------------------------	------------------

Pos.-Nr. Item Réfère	GKN Walterscheid Bestell-Nr./ Zeichnungs-Nr. Part No. Réf. du Plan	Stoll Bestell-Nr. Part No.	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	692894	18479			Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2*			1	WH2100-S005-960-K32B	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußeren Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3*			1	WH2100-S005-896	Äußere Gelenkwellenhälfte mit inneren Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	365641	85.005	1	SDH05-A1000-850506-K	Äußere Schutzhälfte SC-Rohr 195 mm kürzen SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Outer guard half Shorten SC tube by 195 mm Shorten SC cone by 1 rib(s)	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube SC de 195 mm Raccourcir cone SC de 1 onde(s)
5	103849	85.004	1	SDH05-J1000-850510-K	Innere Schutzhälfte SC-Rohr 200 mm kürzen SC-Trichter 2 Rippe(n) kürzen	Inner guard half Shorten SC tube by 200 mm Shorten SC cone by 2 rib(s)	Demi-protecteur intérieur Raccourcir tube SC de 200 mm Raccourcir cone SC de 2 onde(s)
11	133830	10.83.30	1	A56E2100-1 3/8" (6)	A56E-Gabel komplett	ASE-yoke complete	Mâchoire A56E complète
12	135048	agraset 172	1	K32B-2100-1 3/8" (6) 2V; M=450 Nm	ASE-Verschluß komplett; Größe B Sternratsche; drehsinnunabhängig	ASE-Lock complete; size B Radial pin clutch; independent of direction of rotation	Verrouillage ASE complet; type B Limiteur à comes en étoile; indépendant du sens de rotation
21	040116	10.01.00	2		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	084099	63.27.00	2	BM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
23	040444	10.48.00	1	RG2100-00a	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
24	020600	61.04.01	2	IS08752-8x50	Spannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique
25	123380	75.02.102	1	00c-1400	Profilrohr, gehärtet Rohr 540 mm kürzen	Profile tube, hardened Shorten tube by 540 mm	Tube profilé, traité Raccourcir tube de 540 mm
26	123597	75.12.115	1	0a-1400	Profilrohr Rohr 545 mm kürzen	Profile tube Shorten tube by 545 mm	Tube profilé Raccourcir tube de 545 mm
27	040456	10.49.00	1	RG2100-0a	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
51	359005	83.09.01	2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
52	365259	85.05.06	1	n=RP6	Schutztrichter; n= Rippenanzahl SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Guard cone; n= Number of ribs Shorten SC cone by 1 rib(s)	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes Raccourcir cone SC de 1 onde(s)
53	365305		2	3.5x8,5 4 x 10	Schraube	Screw	Vis
54	365884	83.10.03	2		Stützring	Reinforcing collar	Bague de renfort
55	365263	85.05.10	1	n=RP10	Schutztrichter; n= Rippenanzahl SC-Trichter 2 Rippe(n) kürzen	Guard cone; n= Number of ribs Shorten SC cone by 2 rib(s)	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes Raccourcir cone SC de 2 onde(s)
56	044321	82.36.03	2		Haltekette	Safety chain	Chaîne
90	118745	agraset 207	1		Bedienungsanleitung und GEFÄHRTUNGS-15-Aufkleber	Instruction manual and WARNING decal	Notice d'emploi et étiquette d'avertissement

Fig. 80

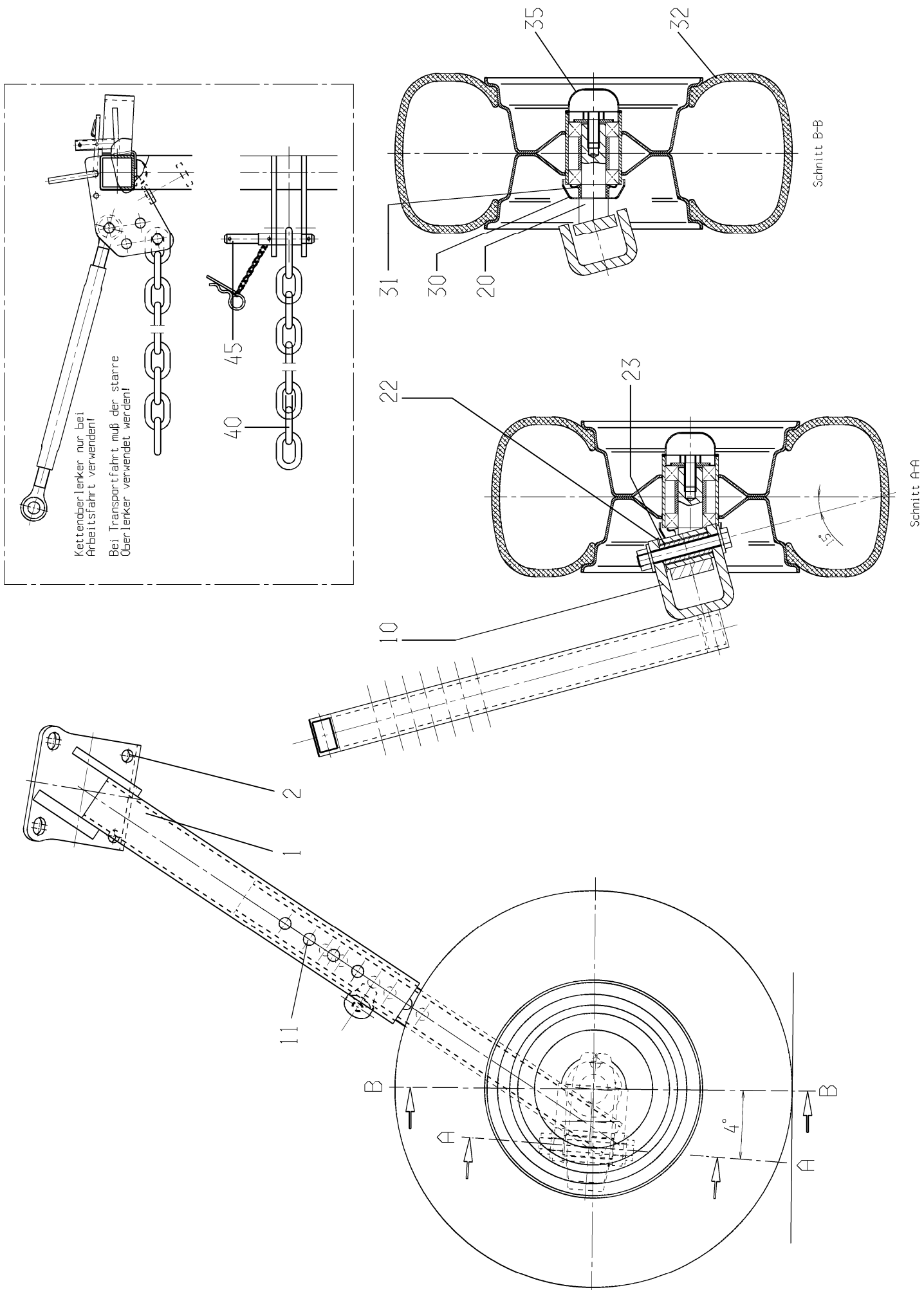
TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1619710	1	HJULSTOLPE SV RADSTUETZE GSW		WHEEL BRACKET WELDED	1219-0550	1
2.	0623060	2	U-BØJLE VINKLET BUEGELSCHRAUBE ECK		STIRRUP BOLT ANGULARLY	1220-4321	4
10.	1619690	1	BØJLE SVEJST BUEGEL GSW		STIRRUP	1214-4330 1220-4321 1241-2507	1 1 2
11.	0625450	1	FJEDERBOLT FEDERSTECKBOLZEN 12X55/70		SAFETY PIN		
20.	1618110	1	AKSELTAP V ACHSSCHENKEL LI GSW		STEERING KNUCKLE		
22.	1619880	1	GLIDELEJE-INDGANGSSKIVE GLEITLAGER-ANLAUFSCHIEBE		SLIDE BEARING - STARTING WASH		
23.	1619870	1	BØSNING BUCHSE		BUSH		
30.	0659170	1	BESKYTTELSESKAPPE SCHUTZKAPPE		PROTECTION CAP		
31.	0659180	1	TÆTNINGSRING DICHRING		PACKING RING		
32.	2520-012X	1	STØTTEHJUL 16X6,5-8 (6PR) STÜTZRAD 16X6,5-8 (6PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5-8 (6PR)	1213-4224 1241-3509	1 1
32. 1	2520-307X	1	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STÜTZRAD 16X6,5 (10PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)		
35.	0618240	1	DÆKSEL ABSCHLUSSKAPPE		WHEEL CAP		
40.	0688330	1	PLADE AUFNAHME		MOUNTING BRACKET	1214-6422 1220-6321	2 2
42.	0688380	2	BØSNING BUCHSE		BUSH		
45.	0661940	1	BOLT BOLZEN KPL		PIN	1241-6605	2
50.	1632230	1	MONTAGE VEJLEDNING ANBAUANLEITUNG		CONSTRUCTION GUIDANCE		

Fig. 81

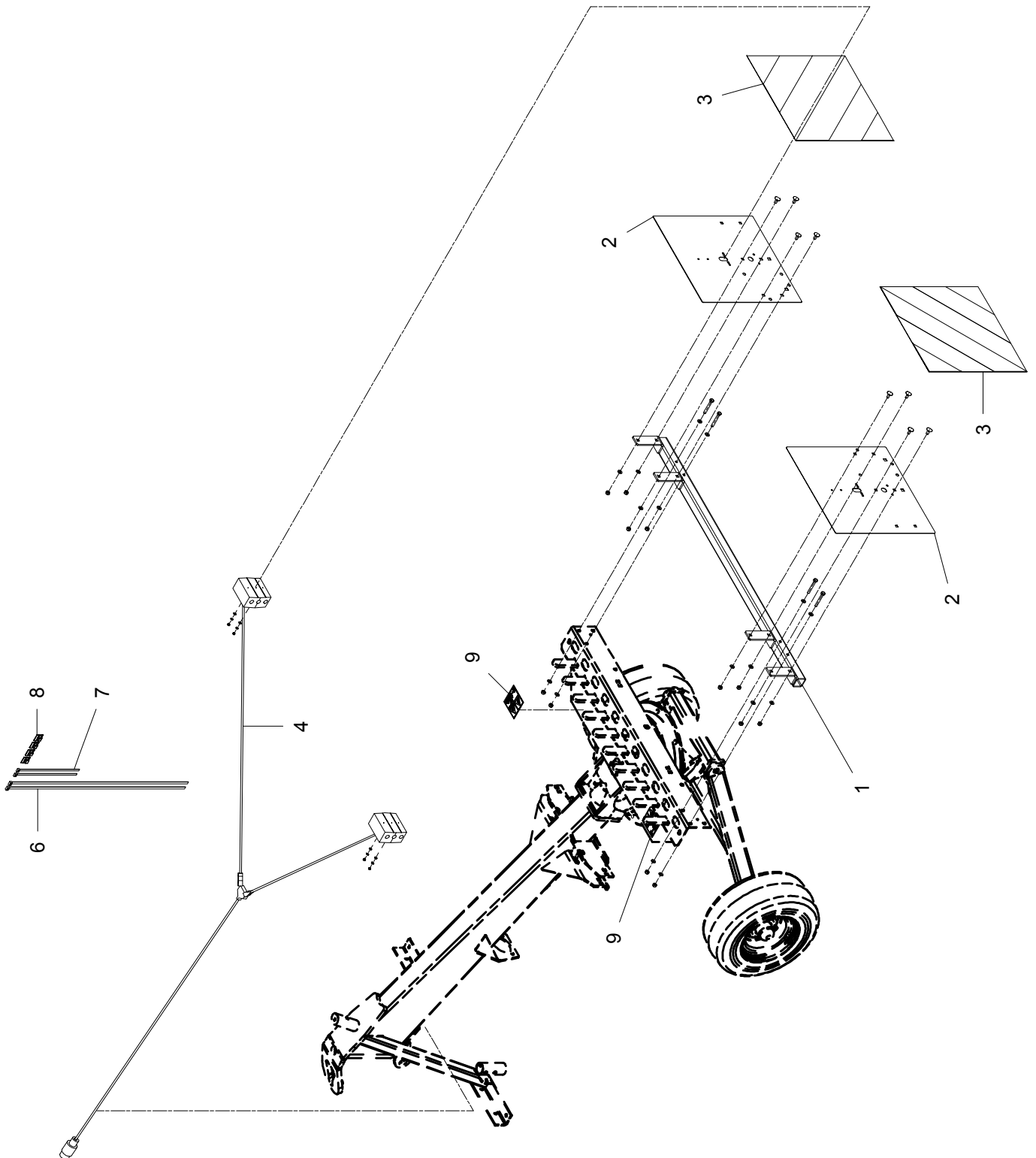
TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1619710	1	HJULSTOLPE SV RADSTUETZE GSW		WHEEL BRACKET WELDED	1219-0550	1
2.	0623060	2	U-BØJLE VINKLET BUEGELSCHRAUBE ECK		STIRRUP BOLT ANGULARLY	1220-4321	4
10.	1619690	1	BØJLE SVEJST BUEGEL GSW		STIRRUP	1214-4330 1220-4321 1241-2507	1 1 2
11.	0625450	1	FJEDERBOLT FEDERSTECKBOLZEN 12X55/70		SAFETY PIN		
20.	1618110	1	AKSELTAP V ACHSSCHENKEL LI GSW		STEERING KNUCKLE		
22.	1619880	1	GLIDELEJE-INDGANGSSKIVE GLEITLAGER-ANLAUFSCHIEBE		SLIDE BEARING - STARTING WASH		
23.	1619870	1	BØSNING BUCHSE		BUSH		
30.	0659170	1	BESKYTTTELSESKAPPE SCHUTZKAPPE		PROTECTION CAP		
31.	0659180	1	TÆTNINGSRING DICHRING		PACKING RING		
32.	2520-012X	1	STØTTEHJUL 16X6,5-8 (6PR) STÜTZRAD 16X6,5-8 (6PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5-8 (6PR)	1213-4224 1241-3509	1 1
32. 1	2520-307X	1	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STÜTZRAD 16X6,5 (10PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)		
35.	0618240	1	DÆKSEL ABSCHLUSSKAPPE		WHEEL CAP		
40.	1626020	1	KÆDE RUNDSTAHLKETTE DIN 5685		LINK CHAIN		
45.	0127330	1	BOLT STECKBOLZEN KPL		HITCH PIN		
50.	1619891	1	MONTAGE VEJLEDNING ANBAUANLEITUNG		CONSTRUCTION GUIDANCE		

Fig. 82

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	3510-099X	1	KONSOL KONSOLE		BRACKET	1214-2226	4
						1220-2321	4
						1241-1202	8
2.	2520-183X	2	ADVARSELSSKILT WARNTAFEL ROSTFREI		WARNING SIGN	1215-2220	8
						1220-2321	8
						1241-1202	8
3.	PR80-6604	2	SELVKLÆBENDE ADVARSELSFOLIE SELBSTKLEBENDE WARNFOLIE		SELF-ADHESIVE WARNING FOIL		
4.	0648480	1	LYSUDSTYR LEUCHTENGARNITUR		LIGHTNING KIT	1220-1122	4
						1241-1105	4
						1242-9021	4
6.	0467630	2	KABELSTRIP 9X762 KABELBINDER 9X762		CABLE CLIP 9X762		
7.	0468800	2	KABELSTRIP KABELBINDER		CABLE CLIP		
8.	1401140	4	KABELHOLDER SELVKLÆBENDE CORD-CLIPS SELBSTKLEBEND		CORD-CLIP		
9.	0699920	2	AUFKLEBER-SICHERHEIT				
10.	TIFS-053X	1	LYSUDSTYR IT BELEUCHTUNG IT		LIGHTINGEQUIPMENT IT		

